



上海大学
Shanghai University

2025 年上海大学国际中文教师奖学金 (孔子学院奖学金) 申请指南

**Application Guide for International
Chinese Language Teachers Scholarship
of Shanghai University 2025**



一、学校简介 About SHU

- 上海大学是上海市属、国家“211工程”重点建设的综合性大学，上海市人民政府与国家教育部共建高校，上海市首批高水平地方高校建设试点，教育部一流学科建设高校
- 2024年ARWU全球排名201-300位，US News世界大学排名327位。
- 上海大学学科门类齐全，有32个学院，涵盖哲学、经济学、法学、教育学、文学、历史学、理学、工学、医学、管理学、艺术学、交叉学科等学科门类，其中共有14个学科进入全球前1%：工程科学、材料科学、化学、计算机科学、环境生态学、数学、社会科学、物理、临床医学、生物与生物化学、经济学与商学、植物与动物学、药理学与毒理学、地球科学。
- 学校现有超过4万名学生。其中在校国际学生3144名，来自全球150多个国家。不同语言、不同文化的学生，在这里愉快地学习。
- 现代化校园，宿舍条件优越，运动设施齐全，地铁直达，交通便利。

Shanghai University (SHU) is a member University of Project 211 and a leading comprehensive university co-sponsored by the Ministry of Education and Shanghai Municipality. It is among Shanghai's first pilot programs of high-level construction of local university. As a university with first-class discipline construction qualified by the Ministry of Education, SHU is ranked 201-300 globally in the 2024 Academic Ranking of World Universities (ARWU), 327th in US News 2024.

SHU offers a wide range of disciplines, covering philosophy, economics, law, education, literature, history, natural science, engineering, medical science, management, art, multi-discipline, etc. 14 of these disciplines are global Top 1%: Engineering Science, Materials Science, Chemistry, Computer Science, Environmental Ecology, Mathematics, Social Sciences, Physics, Clinical Medicine, Biology and Biochemistry, Economics and Business, Phytology and Zoology, Pharmacology and Toxicology, Geoscience.

There are more than 40,000 full-time students in Shanghai University, including 3,144 international students from more than 150 countries. Modern campuses with well-equipped dormitory and sports facilities, and easy accessibility with subway nearby provide a pleasant environment for students of different languages and cultures to study here.

一、申请条件 Eligibility

1. 持有效普通护照的非中国籍公民；

根据中国教育部规定，中国大陆（内地）、香港、澳门和台湾居民在移民外国后作为外国来华留学生申请者必须持有有效的外国护照或国籍证明4年（含）以上，且最近4年（截至2025年4月30日前）之内在国外实际居住2年以上（1年中实际在国外居住满9个月可以按1年计算，以入境和出境签章为准）。

Be a citizen of a country other than the PRC with a valid personal ordinary-type passport;

According to the regulations of the Ministry of Education of China, those who immigrated to other countries from the Mainland China, Hong Kong, Macao or Taiwan and applying to study in Shanghai University as international students, should meet the following additional requirements: the applicants must hold valid passport or other relevant international recognized documents for at least 4 years; meanwhile, in the latest 4 years (by each April 30th of the year of University registration), the applicants must have lived overseas for 2 years (Living overseas for 9 months can be converted to 1 year, which is subject to the exit-entry stamp on visa.).

2. 对华友好，无违法犯罪记录，遵守中国政府的法律、法规和学校的规章制度；

Be friendly to China, have no criminal record, abide by the laws and regulations of China and the rules and regulations of the Host Institution;

3. 身心健康，品学兼优；

Be in good physical and mental health, be in good academic and behavioral standing;

4. 有志于从事中文教育、教学及相关工作；

Be interested in Chinese language education and related work;

5. 年龄为 16-35 周岁（统一以 2025 年 9 月 1 日计）。在职中文教师放宽至 45 周岁，本科奖学金申请者一般不超过 25 周岁。

Be aged between 16 and 35 years on September 1, 2025. The maximum age limit for in-service Chinese teachers may be extended to 45, but those who apply for a scholarship for a Bachelor's degree shall be younger than 25 under most circumstances.

二、资助对象 Supporting Category

1. 国际中文教育专业硕士研究生

Scholarship for Master's Degree in International Chinese Language Education

2025 年 9 月入学，资助期限为 2 年。

The program commences in September 2025, and the scholarship is provided for a maximum of two academic years.

具有大学本科学历。中文水平考试成绩达到 HSK（五级）210 分、HSKK（中级）60 分。提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先。

Applicants shall hold a Bachelor's degree. Applicants shall have a minimum score of 210 on the HSK Test (Level 5) and 60 on the HSKK test (Intermediate Level). Priority will be given to applicants who may provide an employment contract with a teaching institution upon completing their studies in China or proof to the same effect.

2. 国际中文教育专业本科生

Scholarship for Bachelor's Degree in International Chinese Language Education

2025 年 9 月入学，资助期限为 4 年。

The program commences in September 2025, and the scholarship is provided for a maximum of four academic years.

具有高中学历。中文水平考试成绩达到 HSK（四级）210 分、HSKK（中级）60 分。

Applicants shall hold a senior high school diploma and have a minimum score of 210 on the HSK Test (Level 4) and 60 on the HSKK test (Intermediate Level).

3. 一学年研修生

Scholarship for One-Year Study Program

2025 年 9 月入学，资助期限为 11 个月。

The program commences in September 2025, and the scholarship is provided for a maximum of eleven months.

国际中文教育方向，中文水平考试成绩达到 HSK（三级）270 分，具有 HSKK 成绩；汉语言文学、中国历史、中国哲学等方向，中文水平考试成绩达到 HSK（四级）180 分、HSKK（中级）60 分；汉语研修方向，中文水平考试成绩达到 HSK（三级）210 分，提供 HSKK 成绩者优先。

Applicants of international Chinese language education programs shall have a minimum score of 270 on the HSK test (Level 3), and an HSKK test score is required. Applicants of Chinese language and literature, Chinese history, or Chinese philosophy programs shall have a minimum score of 180 on the HSK test (Level 4) and 60 on the HSKK test (Intermediate Level). Applicants of Chinese language study programs shall have a minimum score of 210 on the HSK test (Level 3), and priority will be given to applicants who provide an HSKK test score.

4. 一学期研修生

Scholarship for One-Semester Study Program

2025 年 9 月、2026 年 3 月入学，资助期限为 5 个月。

The program commences either in September 2025 or March 2026, and the scholarship is provided for a maximum of five months.

国际中文教育、汉语言文学、中国历史、中国哲学等方向，中文水平考试成绩达到 HSK（三级）180 分，具有 HSKK 成绩；中医、太极文化方向，具有 HSK 成绩，同时提供 HSKK 成绩者优先。

Applicants of international Chinese language education, Chinese language and literature, Chinese history, or

Chinese philosophy programs shall have a minimum score of 180 on the HSK test (Level 3), and an HSKK test score is required. Applicants of traditional Chinese medicine or Taiji culture programs are required to provide HSK test scores, and priority will be given to those who also provide an HSKK test score.

5. 四周研修生

Scholarship for Four-Week Study Program

2025年7月或12月入学，资助期限为4周。

The program commences either in July or December 2025, and the scholarship is provided for a maximum of four weeks.

汉语研修、中医、太极文化、汉语言+中国家庭体验等方向，具有 HSK 成绩。可由推荐机构组团进行报名，并事先联系接收院校确定在华学习计划，提前报中心审批，每团 10-15 人。

Applicants of Chinese language study, traditional Chinese medicine, Taiji culture, or Chinese language plus home-stay with a Chinese family program are required to provide an HSK test score. The program may be organized and applied for by a Recommending Institution with 10-15 participants per group. Before the trip, a detailed study plan shall be made in consultation with the Host Institution(s) and such plan shall be submitted to CLEC for review and approval.

三、申请材料 List of Application Materials

1. 与所有申请者有关的证明材料：

For all applicants:

(1) 普通护照信息页（申请人须提交有效期晚于 2026 年 3 月 1 日的本人普通护照的首页清晰扫描件，如现持有护照有效期不符合要求，请及时换发新护照；已在中国的申请人还需提供有效签证信息页）

Information Page of Ordinary Passport

A clear copy of your valid passport with your name, photo, birth date, place of birth, date of issue, date of expiry. Visa page is required for applicants who are not in their home country. An applicant shall submit a clear scanned copy of the information page of his/her passport that will not expire on or before March 1, 2026. Renew the passport if the requirement is not met.

(2) 近六个月内的护照尺寸证件照（免冠，正面，蓝色背景，一寸证件照 295*413，JPG 格式，大小在 100K 以内）

ID photo

The passport-size photo (one-inch, 295*413) should be taken within the last six months, bareheaded, full-faced with blue-color background; the photo is required to submit as JPG image less than 100kb.

(3) HSK、HSKK 成绩报告（有效期两年）扫描件

*如为网页查询的成绩截图，须在新生注册时提供证书原件备查

A scanned copy of score reports of the HSK/HSKK tests (within the two-year validity);

*If the official language proficiency is not available at the time of application, applicants may upload a screenshot of the results queried on the website. The original certificate must be provided at the time of new student registration.

(4) 推荐机构负责人的推荐信

A reference letter by the head of the Recommending Institution.

如需上海大学 HSK 考点的推荐信，需有在上海大学或者上海大学孔子学院就读经历证明。

非学历生申请者可把相关材料发送给 apply6@oa.shu.edu.cn 申请推荐信。

学历生申请者可把相关材料发送给 apply8@oa.shu.edu.cn 申请推荐信。

If you need a recommendation letter from HSK test centers at Shanghai University, you need to provide proof of your study experience at Shanghai University or the Confucius Institute at Shanghai University.

Non degree applicants can send relevant materials to apply6@oa.shu.edu.cn to apply for a recommendation letter.

Degree applicants can send relevant materials to apply8@oa.shu.edu.cn to apply for a recommendation letter.

2.与学历生有关的证明材料:

For degree program applicants:

(1) 最高学历学位证书及毕业证书

Highest Degree Diploma and Graduation Certificate

*申请时尚未拿到学位证书的应届毕业生需提供所在学校或学院出具的预毕业证明，用以证明申请者有能力于 2025 年 7 月 31 日前顺利毕业并取得学位证书，此外申请人还需填写个人承诺书，可在 <https://apply.shu.edu.cn/application/index> 下载模板

*Applicants who have not yet received their degree certificates at the time of application should provide a pre-graduation certificate issued by their school or college to prove their ability to graduate and obtain their degree certificates by July 31, 2025. In addition, applicants are required to fill out a personal commitment form, which can be downloaded from the website: <https://apply.shu.edu.cn/application/index>

(2) 上传小视频（内容:自我介绍及来华学习计划，格式: avi, mov,mp4 三种均可，语言请与所申请专业的授课语言一致，大小在 50M 以内）

Selfie video

Applicants should submit a video including self-introduction and study plan in China. avi, mov, or mp4 less than 50 MB are accepted. The language of the video should be consistent with the language of the program you are applying for (English or Chinese).

(3) 学习成绩单。成绩单应包括最高学历学习阶段所有科目成绩，应由就读学校教务处、研究生院或有关学生管理部门开具并盖章

Academic transcripts

Academic records of the highest degree program shall be provided. These transcripts shall be issued and sealed by the attending high school's / university's academic affairs office, graduate school, or student management department.

(4)国际中文教育专业硕士须提供两名副教授以上职称导师的推荐信。提供毕业后拟任教机构工作协议者优先资助。

Applicants of the Scholarship for a Master's Degree in International Chinese Language Education are required to provide two reference letters from professors or associate professors. Priority will be given to applicants who may provide an employment contract with a teaching institution upon completing their studies in China.

(5)在职中文教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。

In-service Chinese language teachers shall provide proof of employment and a reference letter from the employer.

(6) 未满 18 周岁的申请者，须提交在华监护人署名的委托证明文件，可在 <https://apply.shu.edu.cn/application/index> 下载模板。

Applicants under 18 shall provide certified documents of designation signed by their entrusted legal guardians in China which can be downloaded from the website: <https://apply.shu.edu.cn/application/index>

(7)经济担保证明（可在 <https://apply.shu.edu.cn/application/index> 下载模板）

Statement of Financial Support

Applicants can download the template at <https://apply.shu.edu.cn/application/index>

(8)无犯罪记录证明

申请人须提交由所在地公安机关出具的有效期限内的无犯罪记录证明，通常应为提交申请之日前 6 个月以内的证明文件。

Certificate of No Criminal Record

The applicant shall submit a valid certificate of Non-Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.

(9)来华学习时间超过 6 个月的申请人，须提交《外国人体格检查表》（需包含各项目检查结果、本人头像照片、医师/医院签字盖章等完整内容，并在 6 个月有效期内）

Foreigner Physical Examination

* An applicant to study in China for more than six months shall submit a photocopy of the Foreigner Physical Examination Form.

* The form is designed by the Chinese quarantine authority and can be obtained from the dispatching authority. The physical examinations must cover all the items listed in the Foreigner Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital, or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take a physical examination as the result is valid for only 6 months.

注意 Notes:

1.非中文或英文的文件，需附经公证的或发证单位提供的汉语/英语翻译件；

2.以上材料申请时仅需要上传电子版，开学报到时需提供原件备查。

3. 通过系统上传的材料须清晰、真实、有效，因材料不真实、不清晰或无法可识别造成的后果由申请人承担。

➤ Documents not in Chinese or English should be accompanied by Chinese/English translation provided by notarized or issuing departments;

➤ Only scanned copies of the above materials are required for application, and the original documents are required for reference at the time of registration.

➤ Uploaded supporting documents must be clear, authentic and valid. Applicants are recommended to use a professional device to scan the relevant documents. Applicants shall bear the consequences caused by untrue, unclear or unidentifiable uploaded materials.

3.关于在职中文教师和汉语桥获奖者

Policies Regarding In-Service Chinese Language Teachers And Chinese Bridge Winners

(1)在职中文教师 In-Service Chinese Language Teachers:在职中文教师申请各类奖学金，可提供就职机构出具的在职证明和推荐信，同等条件下优先录取。

In-service Chinese language teachers need to provide proof of employment and a letter of recommendation from the employer.

(2) 汉语桥获奖者 Chinese Bridge Winners:在各类汉语桥比赛中获得“国际中文教师奖学金证书”者,登录国际中文教师奖学金网站，凭奖学金证书向上海大学提交申请材料。

Applicants who have received the International Chinese Language Teachers Scholarship Certificate during Chinese Bridge competitions need to submit their application documents along with their scholarship certificates to SHU directly at the International Chinese Language Teachers Scholarship website.

四、申请流程 Application Procedures

申请时间：2025年2月20日起，申请者可登录中外语言交流合作中心网站（<http://www.chinese.cn>）国际中文教师奖学金板块申请。

Online registration will be available from February 20th, 2025 on the International Chinese Language Teachers Scholarship website (<http://www.chinese.cn>).

第一步：学历项目申请者同时登录中外语言交流合作中心网站和上海大学网申系统，在线提交申请材料；

Step 1: Degree applicants should log in to both the International Chinese Language Teachers Scholarship website and and Shanghai University application website and submit the application materials online;

学历项目-上海大学申请指南：

Degree program -Application Guide of Shanghai University:



说明：非学历项目申请者只需登陆中外语言交流合作中心网站提交申请

Notes: Non-degree applicants only need log in to the International Chinese Language Teachers Scholarship website and submit the application materials online;

第二步：推荐单位审核申请材料；

Step 2: Recommend the unit to review the application materials;

第三步：上海大学审核申请材料，并对符合标准的学历项目申请人进行视频面试；

Step 3: Shanghai University reviews the application materials and conducts video interviews for the degree applicants who meet the standards;

第四步：中外语言交流合作中心委托专家组集中评审：根据 HSK、HSK 考分和级别，兼顾国别等因素择优资助，于入学前约 3 个月完成奖学金评审工作，发布评审结果；

Step 4: CLEC will entrust an expert panel to review the applications. Decisions will be made based on HSK and HSKK scores and levels, and in consideration of country distribution as well as other factors. The results will be published about three months before school starts;

第五步：申请者关注申请进程、审核意见与奖学金评审结果；

Step 5: Applicants pay attention to the application process, review opinions and scholarship evaluation results;

五、截止日期（以北京时间为准）Application Deadlines (Beijing Time)

1. 7月入学：学生申请截止日期为4月15日，推荐机构、接收院校审核截止日期为4月25日；

For programs commencing in July, applicants must complete their applications by April 15, and Recommending

Institutions and Host Institutions must complete the review by April 25.

2. 9月入学：学生申请截止日期为5月15日，推荐机构、接收院校审核截止日期为5月25日；

For programs commencing in September, applicants must complete their applications by May 15, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by May 25.

3. 12月入学：学生申请截止日期为9月15日，推荐机构、接收院校审核截止日期为9月25日；

For programs commencing in December, applicants must complete their applications by September 15, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by September 25.

4. 2026年3月入学：学生申请截止日期为10月31日，推荐机构、接收院校审核截止日期为11月10日。

For programs commencing in March 2026, applicants must complete their applications by October 31, and Recommending Institutions and Host Institutions must complete the review by November 10.

六、其他 Other Matters

1. 一学期研修项目和一学年研修项目原则上不录取3年内享受过同类奖学金的申请者。

In principle, applicants who have received a similar scholarship within three years are not eligible for the One-Semester Study Program or One-Year Study Program.

2. 相关专业培养方案与教学课程，可咨询上海大学国际教育学院。

Please contact College of International Education, Shanghai University for curriculum and course listings.

3. 申请者须了解上海大学的具体招生条件及报名截止时间，按照相关规定提交申请材料。

Applicants shall be familiar with the admission criteria and application deadlines of SHU and submit necessary documents accordingly.

4. 相关入学等事宜，请及时联系上海大学国际教育学院国际学生招生办公室。

Please contact International Students Admissions Office, College of International Education of Shanghai University for enrollment matters.

5. 入学体检不合格、中途退学及未经许可不按时报到、休学等情况，取消奖学金资格。

Students who fail to pass the pre-enrollment medical examination, withdraw from school before completing the program, fail to register at the university without prior permission, or suspend their studies will be disqualified for the scholarship.

6. 奖学金申请者须本人直接向上海大学提交申请，不得通过中介机构提交申请材料，一经发现，取消奖学金申请资格；

Scholarship applicants must submit their application materials directly to Shanghai University in person. Those who apply by agencies will be disqualified from scholarship.

7. 奖学金获得者须按照学校规定的时间办理报到、注册手续，未经批准而逾期不报到者，取消奖学金资格；

Scholarship recipients must complete the registration and enrollment on scheduled time in accordance with the university regulations. Those who miss the deadline without approval will be disqualified from scholarship.

8. 奖学金获得者在开学报到时需提交所有申请材料的原件备查（不接受复印件），如发现弄虚作假行为，将取消奖学金资格和入学资格；

Scholarship recipients must bring all original documents for registration (printed or photocopied documents are not accepted). Provision of any false/ misleading information or failure to provide the requested supporting documents will lead to disqualification of admission.

9. 奖学金获得者须按照规定参加奖学金年度评审。评审不合格者，将被中止或者取消奖学金资格；

Scholarship recipients are required to attend the annual scholarship review, which evaluates the academic performance and daily performance for the whole academic year. Those who fail to pass will lose their eligibility for the next year's scholarship.

八、联系方式 Contact Us

语合中心国际中文教师奖学金申请系统相关操作疑问咨询:

Questions about the International Chinese Language Teachers Scholarship website <http://www.chinese.cn>:

上海大学孔子学院办公室

Office of Confucius Institute Affairs, Shanghai University

通讯地址: 中国上海市宝山区上大路 99 号上海大学行政楼 2 楼 204

Address: No.99 Shangda Road, Baoshan District, Shanghai, China.

邮政编码 Post code: 200444

电话 Tel: +86-21-66136672 (8006)

联系人 Contact: 朱珈仪 ZHU Jiayi

电子邮件 Email: kzxy@oa.shu.edu.cn

申请上海大学奖学金相关疑问咨询:

Questions about International Chinese Language Teachers Scholarship of Shanghai University:

上海大学国际教育学院国际学生招生办公室

International Students Admissions Office, College of International Education, Shanghai University

通讯地址: 中国上海市宝山区上大路99 号

Add: No. 99 Shangda Road, BaoShan District, Shanghai, China.

邮政编码 Post code: 200444

电话 Tel: +86-21-66136615 (学历项目 Degree programs)

+86-21-56335194 (非学历项目 Non-Degree programs)

联系人 Contact: 赵聪、孙玉 ZHAO Cong、SUN Yu

电子邮件: apply8@oa.shu.edu.cn (学历项目 Degree programs)

apply6@oa.shu.edu.cn (非学历项目 Non-Degree programs)

网址 Website: <https://apply.shu.edu.cn>

【2025 年国际中文教师奖学金资助内容及标准请查阅附件】

More details about Coverage and Standard for the International Chinese Language Teachers Scholarship, please refer to the following Appendix:

附件

国际中文教师奖学金资助内容及标准

奖学金资助内容包括: 学费、住宿费、生活费(四周研修生除外)和综合医疗保险费。

1. 学费由接收院校统筹用于奖学金生的培养与管理, 开展文化活动, 组织参加汉语考试等。奖学金线上项目仅资助学费。

2. 住宿费由接收院校统筹使用, 为学生提供免费宿舍,

一般为双人间; 经奖学金生申请、接收院校批准, 选择校外住宿者, 由学校按月或季度发放住宿费, 博士生标准为 1000 元人民币/月, 其他类奖学金生为 700 元人民币/月。

3. 生活费由接收院校按月发放。本科生、一学年和一学期研修生标准为 2500 元人民币/月; 国际中文教育专业硕士生为 3000 元人民币/月; 国际中文教育专业博士生为 3500 元人民币/月。

奖学金生按接收院校录取通知书规定的时间入学报到, 否则取消奖学金资格。当月 15 日(含 15 日)前到校注册者, 当月发放全额生活费; 15 日以后注册者, 当月发放半月生活费。

奖学金生在学期间(不含寒暑假)因个人原因离开中国时间超过 15 天者, 停发离华期间生活费。

奖学金生因个人原因休学、退学或受接收院校纪律处分者, 停发自休学、退学或接到处分通知之日起的生活费。毕(结)业生的生活费发放至学校确定的毕(结)业日

期后的半个月。

4.综合医疗保险费参照中国教育部来华留学有关规定

执行，由接收院校统一购买。四周研修生标准为 100 元人民币/人，一学期研修生为 400 元人民币/人，一学年以上标准为 800 元人民币/年/人。

Appendix 1

Coverage and Standard for the International Chinese Language Teachers Scholarship

The scholarship supports tuition, accommodation, living allowance (excluding four-week study program students) and comprehensive medical insurance.

a) The Host Institutions use the tuition fees for the education and management of scholarship recipients, cultural programming and HSK tests. The scholarships for online programs provide support for tuition fees only.

b) The Host Institutions use the accommodation fees to provide scholarship recipients with free on-campus accommodation (typically double rooms). Scholarship recipients may live off-campus upon application and approval from the Host Institutions. Under such circumstances, doctoral students are entitled to an accommodation allowance of RMB 1000 per person/month, and other students are entitled to RMB 700 per person/month paid on a monthly/quarterly basis by the Host Institutions.

c) The living allowance is paid to the scholarship recipients by the Host Institutions on a monthly basis. The monthly allowance for undergraduates, one-year study program students and one-semester study program students is RMB 2,500 per person; that for master's students in International Chinese Language Education is RMB 3,000 per person; and that for doctoral students in International Chinese Language Education is RMB 3,500 per person.

Scholarship recipients must register with the university within the period stipulated in the Letter of Admission. Otherwise, the scholarship will be revoked. Students registered before the 15th (inclusive) of the month are entitled to the full allowance of that month, while those who are registered after the 15th are entitled to half of the amount.

If a scholarship recipient leaves China for more than 15 days for personal reasons during the study period (excluding summer and winter vacations), the living allowance during the period of absence from China will be suspended.

If a scholarship recipient is suspended or withdrawn from school for personal reasons or is subject to disciplinary action by the Host Institution, the living allowance from the date of suspension, withdrawal, or notification of disciplinary action will be suspended.

The living allowance for graduating students is paid until half a month after the graduation date set by the Host Institution.

d) The comprehensive medical insurance is purchased by the Host Institutions in accordance with applicable regulations on overseas students stipulated by the Ministry of Education of China. The insurance premium for four-week study program students is RMB 100 per person, that for one-semester study program students is RMB 400 CNY per person, and that for students studying more than one year is RMB 800 per person/year.